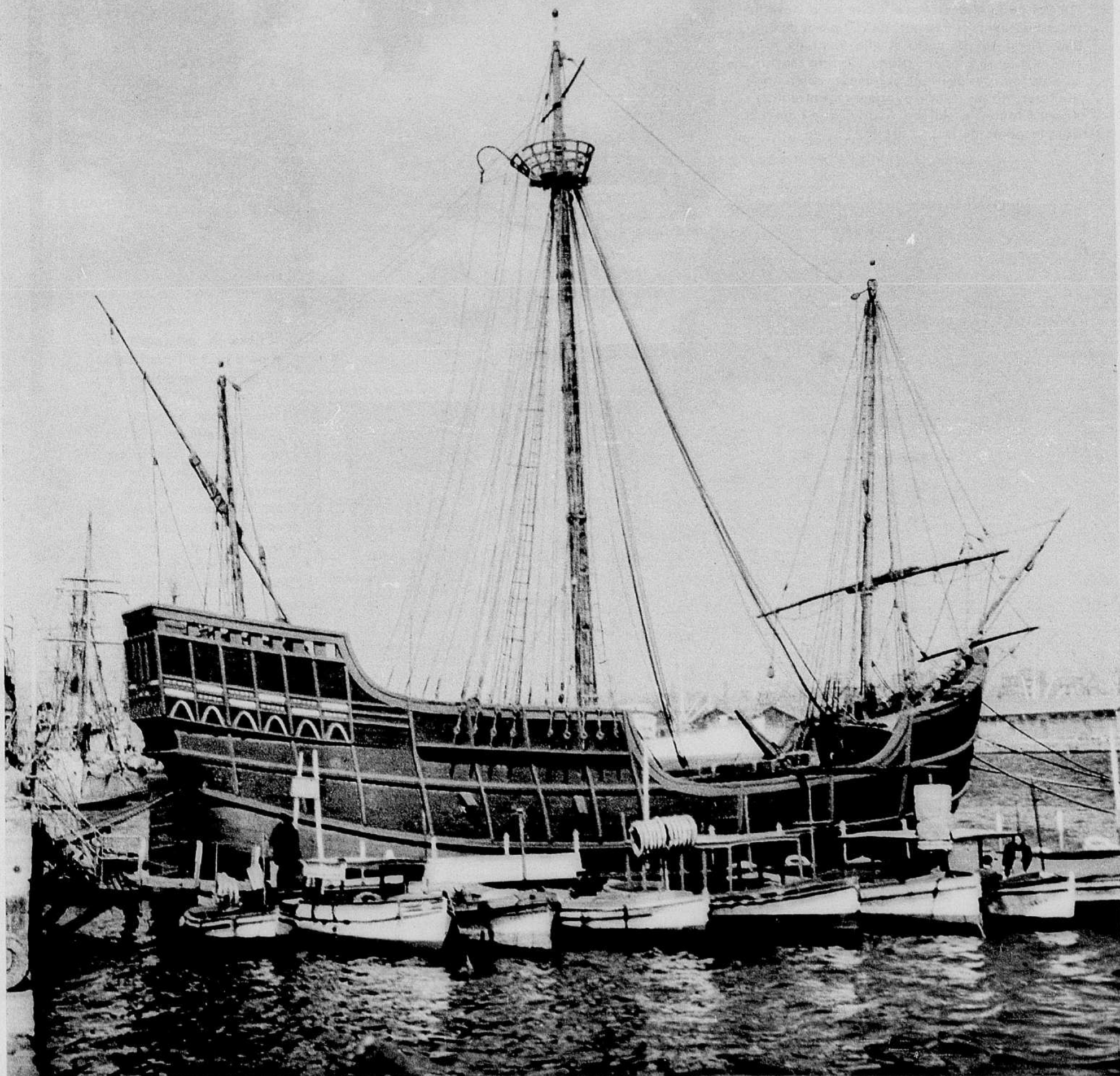


Montréal,

le 2 août 1958

LA PRESSE

ROTOGRAVURE



Alfred AYOTTE

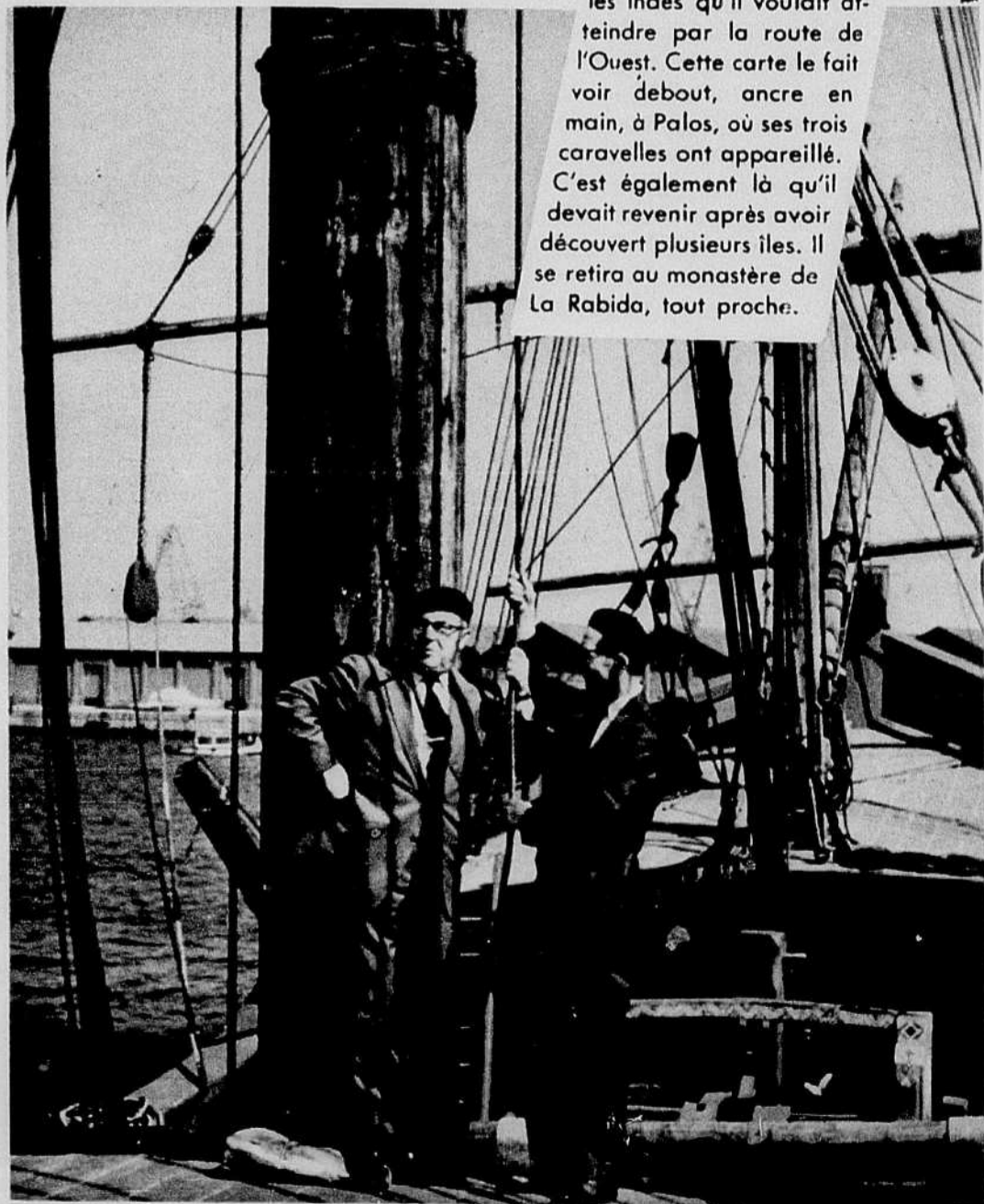
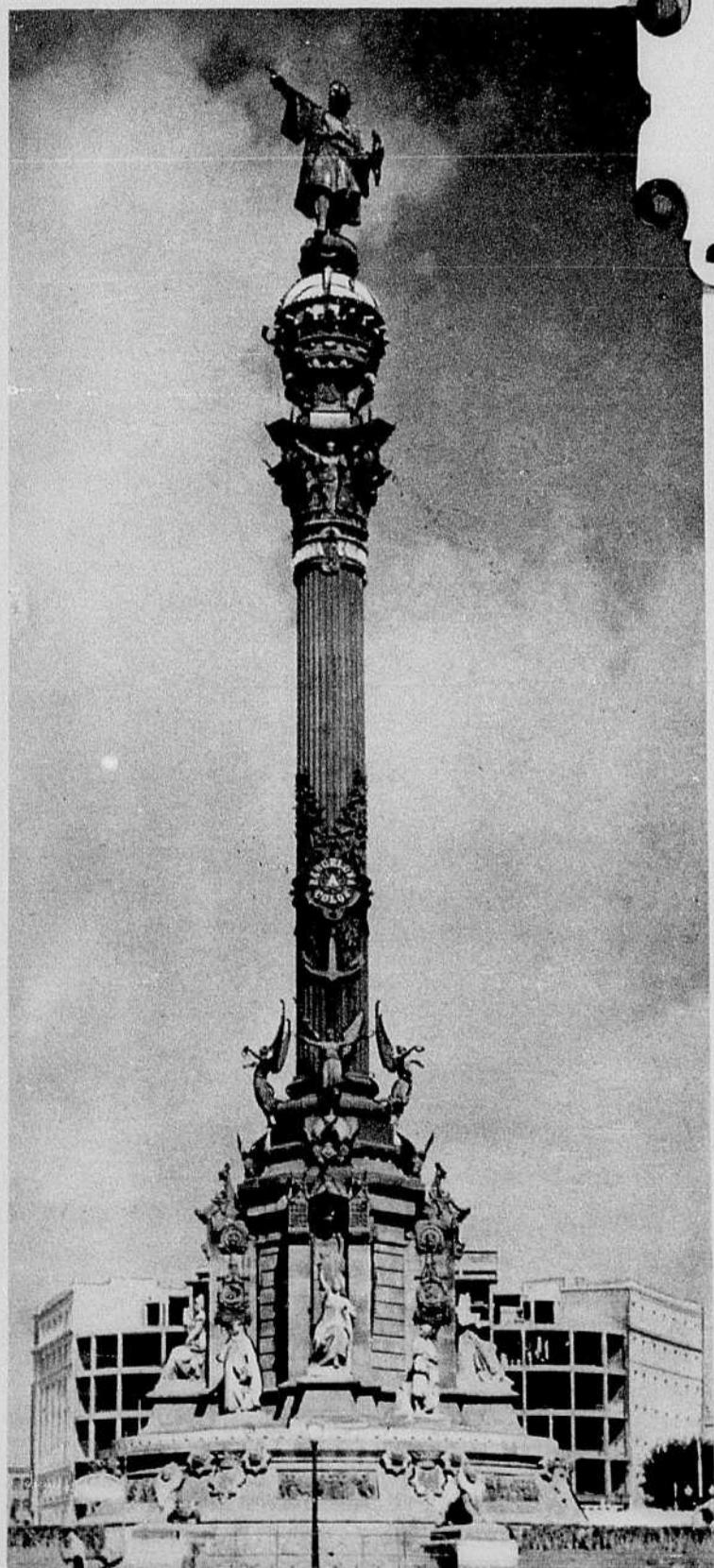
Dans le port de Barcelone, en Espagne, repose la "Santa-Maria", reconstitution fidèle de la caravelle que monta Christophe Colomb lorsqu'il quitta Palos le 3 août 1492, pour aller à la découverte d'un monde nouveau.

Il y a 500 ans, Christophe Colomb n'avait que sept ans. Il commençait à s'initier au métier de son père, tisserand dans la ville de Gênes, en Italie. Mais dès l'âge de dix ans, il courait sur les remparts et se familiarisait avec la navigation. Ainsi se préparait-il à l'étonnante carrière qui allait le conduire aux rives de l'Amérique, grâce à l'appui des Rois Catholiques: Isabelle de Castille et Ferdinand d'Aragon.

La ville de Barcelone, comme nombre d'autres en Espagne, a voulu honorer la mémoire du "Grand Amiral de la Mer Océane". Elle lui a élevé un monument (voir ci-dessous) de 200 pieds de hauteur, dominant le port, et elle vient de faire reconstituer son léger bateau, "Santa Maria", que les touristes peuvent librement visiter, comme l'ont fait les deux voyageurs montréalais : Raoul Cloutier et Alfred Ayotte, que l'on voit dans la photo du bas, à droite.



Colomb est parti d'un petit port à l'ouest de Séville pour se diriger vers les Indes qu'il voulait atteindre par la route de l'Ouest. Cette carte le fait voir debout, ancre en main, à Palos, où ses trois caravelles ont appareillé. C'est également là qu'il devait revenir après avoir découvert plusieurs îles. Il se retira au monastère de La Rabida, tout proche.





Des draps dignes d'une princesse...
voilà ce que vous offre

LA QUALITÉ TEX-MADE

Ces 4 avantages supplémentaires représentent une grande valeur:

- La qualité Tex-made se reconnaît au "toucher": ce fin coton est mieux filé.
- La qualité Tex-made procure plus de confort: les draps sont plus longs de plusieurs pouces.
- La qualité Tex-made attire la confiance: il y a plus de fils au pouce.
- La qualité Tex-made attire la confiance: parfaite résistance aux lavages garantie.



Jeanne Blanchard, Conseillère en Décoration Intérieure, rappelle toujours aux ménagères canadiennes: "Il est bon de savoir que vous pouvez faire des économies pendant les ventes de blanc, tout en obtenant les grandes valeurs Tex-made." Vous pouvez compter sur les belles couleurs et les bordures imprimées, car elles conserveront leur éclat. Ces splendides draps vous compensent largement en vous procurant la joie de vivre entourés de charmantes couleurs.

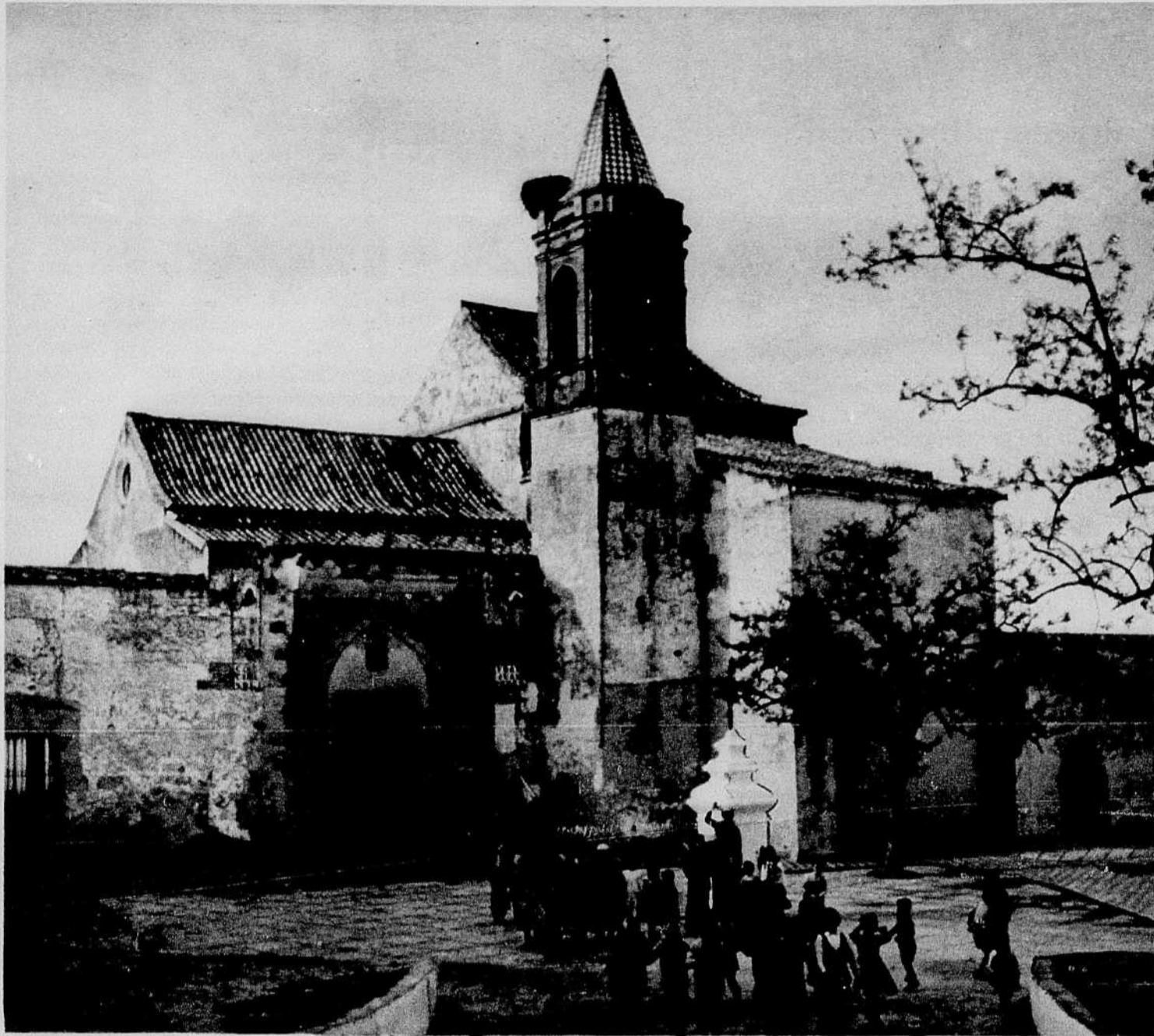
Suivez le conseil de Jeanne: Réapprovisionnez-vous en draps, gardez aussi en réserve des ensembles de cadeaux... profitez maintenant pendant la vente économique Tex-made.

DOMINION TEXTILE COMPANY, LIMITED, 1950 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL



*Cendrillon pour son trousseau,
Choisit les draps les plus beaux!*





Palos de la Frontera, d'une population de 2,500 habitants, est de fondation romaine, sur la rive du Tinto. De son port aujourd'hui comblé, au pied de la colline où s'élève l'église (voir ci-contre), partirent Colomb et les Pinzon.

Ces derniers compteraient encore des descendants à Palos. Ils furent des hommes précieux pour Colomb : ils connaissaient la mer, possédaient des capitaux et savaient construire des bateaux.

* * *

L'église de Palos, élevée en 1473 sur les ruines d'une basilique des premiers temps de l'ère chrétienne, entendit les dernières prières des compagnons de Colomb le matin du départ pour les Indes occidentales.

Les touristes canadiens ne sont pas nombreux à Palos. C'était la semaine sainte et les enfants étaient en congé. A la vue des appareils photographiques, ils ont envahi la rue principale et ont manifesté une humeur enjouée.

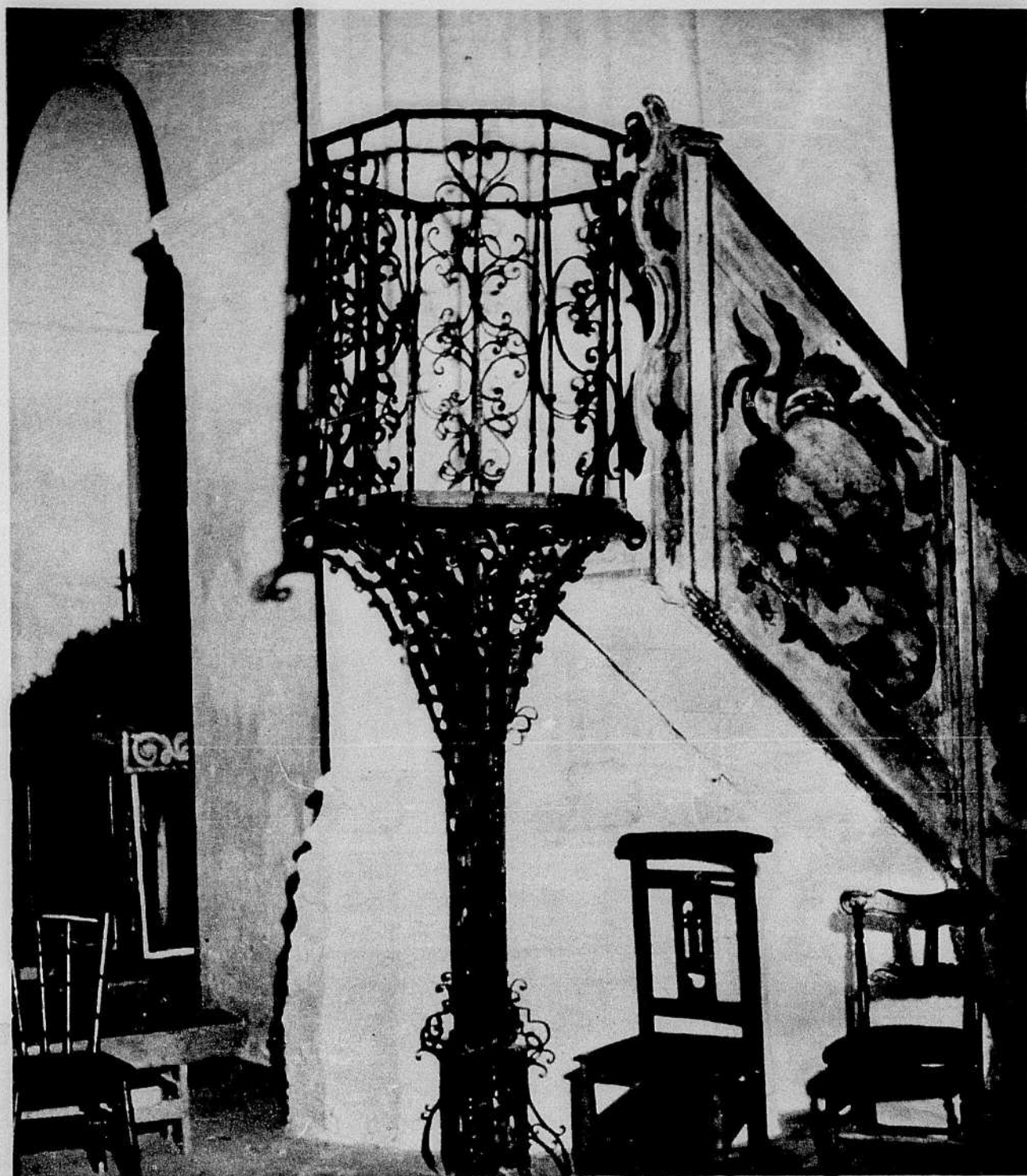
* * *

Colomb fit quatre voyages aux Antilles. Le premier eut le plus de valeur historique et géographique, car il démontra que la route de l'Ouest, si elle ne conduisait pas aux Indes, menait à un continent nouveau. Cependant, le fameux Amiral crut jusqu'à sa mort qu'il avait atteint les Indes. Il le fit même jurer à son équipage. En réalité, il n'avait découvert que des îles, appelées plus tard les Indes occidentales. Nombre d'historiens attribuent plutôt la découverte de l'Amérique (du moins sa partie méridionale) à Améric Vespuce, car lui, il a longé la côte américaine sur des milliers de milles et fait connaître l'existence de terres au-delà de l'Equateur. La gloire est allée aux deux hommes : Colomb possède le titre de découvreur de l'Amérique, même s'il ne le fut pas dans toute la force du mot, mais c'est Vespuce qui a laissé son nom au continent nouveau.



L'humble petite chaire de fer forgé de l'église de Palos d'où fut promulguée la Pragmatique des Rois Catholiques annonçant l'expédition de Christophe Colomb. Il est réellement émouvant de contempler cette relique du passé.

Après avoir navigué plusieurs années, avoir fréquenté des marins célèbres et avoir appris le latin pour le parler et l'écrire couramment, en plus du castillan qui fut toujours sa langue naturelle malgré sa naissance en Italie, où il ne séjourna à peu près plus après sa dixième année, Colomb se fixa au Portugal. Il y arriva à l'âge de 25 ans. Il y retrouvait son frère cadet Bartholomé et se mit, comme lui, à dessiner des cartes pour subsister. Il s'y maria et eut un fils, Diego, qui devait lui succéder comme Grand Amiral. Pendant son séjour à Lisbonne, l'idée de partir à la recherche des Indes par la route de l'ouest se précisa dans son esprit et il entreprit des démarches auprès du roi du Portugal pour obtenir son aide. Son projet ne fut pas agréé. Les Portugais connaissaient alors le chemin des Indes par la côte africaine. Ils ne voyaient pas l'avantage de rechercher à grands frais une route vers l'ouest. Sur les entrefaites, la femme de Colomb mourut.



Avec son fils Diego, âgé de cinq ans, Colomb se mit en route vers le pays voisin. C'était en 1484. On croit qu'il se rendit par mer de Lisbonne à Huelva, dans le dessein d'atteindre Séville où se trouvaient la reine Isabelle et le roi Ferdinand. Les Rois Catholiques avaient entrepris la lutte définitive contre les Maures, lutte qui devait se terminer aux premiers jours de 1492.

* * *

A peu de distance de l'église de Palos et de l'ancien port du même nom se voit la Fontanilla, petite fontaine de style arabe, aujourd'hui desséchée, où les hardis navigateurs firent provision d'eau douce avant de lever l'ancre vers la mer et l'Amérique.



Après une halte à Huelva, Christophe Colomb et son fils Diego allèrent frapper à la porte du monastère franciscain de La Rabida, à quatre milles de Palos, à l'embouchure du Tinto. Ce monastère, fondé au XVe siècle, aujourd'hui monument national, s'élève dans un site délicieux, ombragé et fleuri.

* * *

Le prieur du monastère, le Père Juan Perez, accueillit Colomb et son fils avec bonté. Ci-dessous la chambre qu'occupait le futur Grand Amiral. Au mur, son portrait. Les rayures sont récentes. Les communistes de la guerre civile (1936-39) sont passés par là et ont tailladé la toile.





À l'entrée du monastère de La Rabida, se dressent une colonne et une croix. La colonne de marbre blanc, de 200 pieds de hauteur avec escalier intérieur, fut érigée, en 1892, à l'occasion du quatrième centenaire de l'expédition de Colomb. La croix de fer repose sur un stylobate entouré de degrés de pierre. (On y a déposé des pots de fleurs). C'est sur ces degrés que Christophe Colomb tomba épuisé par la fatigue, lorsqu'il vint, en 1484, demander au portier du couvent du pain et de l'eau pour son fils Diego.



Deux Franciscains habitent encore le monastère. Le Frère Angel Ortega s'est fait le guide de nos voyageurs montréalais Clouthier et Ayotte, le printemps dernier, à La Rabida.



Signes de Tempête... et HAUTE PRESSION

QUAND le marin s'aperçoit que la mer s'agite, s'il le peut, il se hâtera d'aller chercher refuge dans le port le plus voisin... et il s'y abritera jusqu'à ce que la tempête se soit apaisée.

Ceux qui souffrent de haute tension sanguine ou d'hypertension devraient aussi s'éloigner des "tempêtes" émotives ou des situations qui peuvent les bouleverser.

En effet, les médecins recommandent aux hypertendus de passer le plus de temps possible dans un entourage qui contribue à atténuer la tension et la fatigue quotidiennes.

Il importe de suivre ce conseil, car la tension qui persiste entraîne le resserrement des artères, de sorte que le cœur doit travailler plus fort pour faire circuler le sang dans toutes les parties du corps.

Des centaines de milliers de Canadiens souffrent de la haute pression sanguine, l'une des principales causes des troubles cardiaques chez ceux qui sont d'un certain âge et chez les vieilles personnes.

Heureusement, on fait des progrès constants dans le traitement de cette maladie. Par exemple, de nombreux nouveaux médicaments soulagent des milliers de patients de nos jours.

Ces médicaments, cependant, ne font pas disparaître la cause de la maladie. Ils doivent être employés sous la surveillance étroite du médecin, étant donné qu'il doit étudier chaque cas en particulier... et décider quel médicament ou quelle combinaison de médicaments peuvent être employés de manière efficace et sans danger.

La maîtrise de la haute pression dépend, dans une large mesure, des soins que le patient prend de sa santé.

La plupart des patients qui surveillent leur poids et leur régime alimentaire, qui se délassent et se reposent, et qui subissent des examens périodiques afin de prévenir toute complication, peuvent jouir d'une vie longue, utile et agréable.

La meilleure façon d'éviter les maladies du cœur dues à l'hypertension, c'est de la découvrir et de la traiter dès qu'elle fait son apparition, souvent tard dans la trentaine ou tôt dans la quarantaine.

Tous devraient donc se faire examiner régulièrement par le médecin — surtout ceux qui sont obèses et ceux dont les parents ont souffert d'hypertension. Rappelons-nous que plus on découvre cette maladie tôt, plus il est facile de la maîtriser.

COPYRIGHT CANADA, 1958 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

**Metropolitan Life
Insurance Company**

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Siège Social: New-York

Direction Générale au Canada: Ottawa

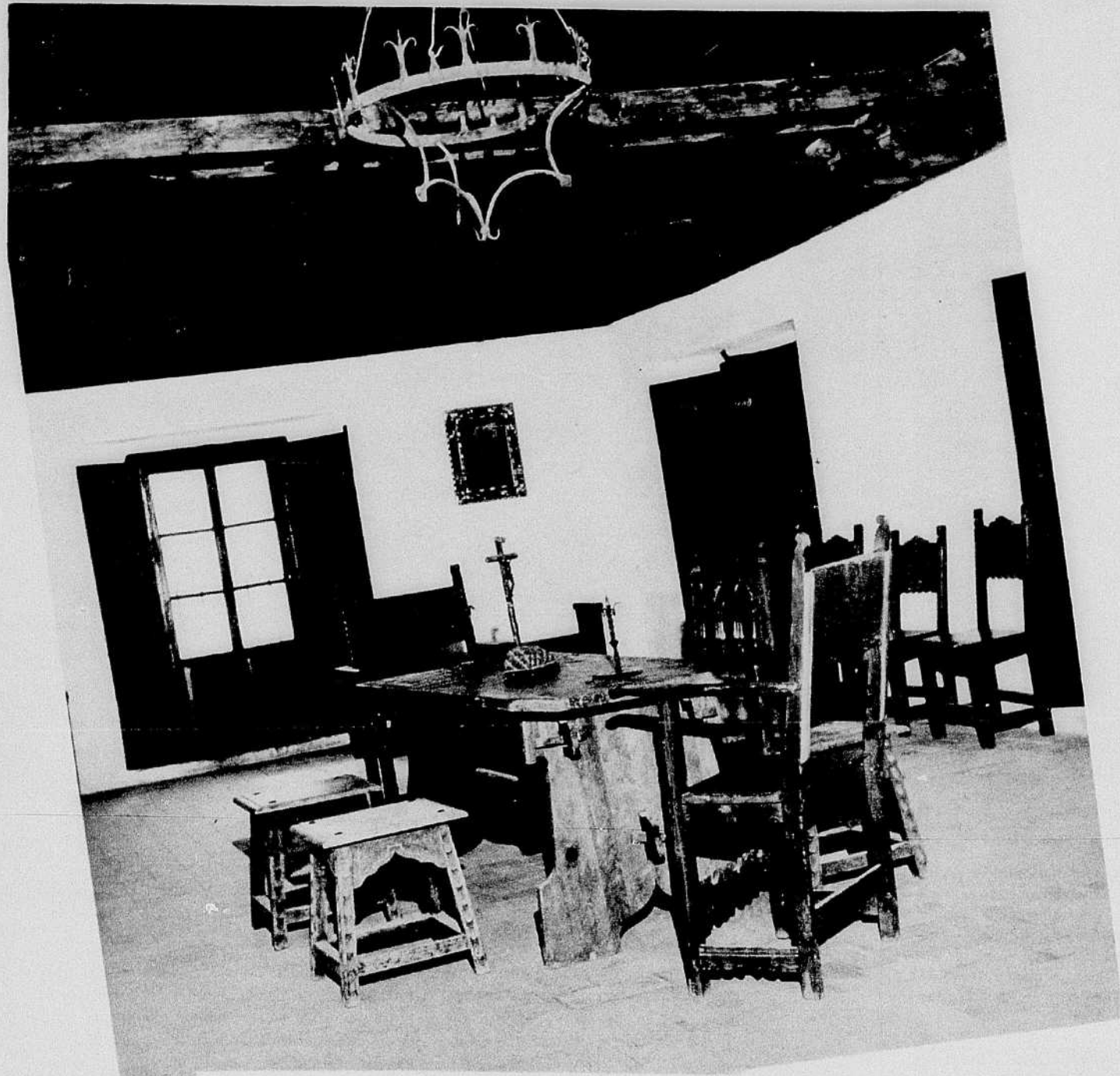
Metropolitan Life Insurance Co.
Direction Générale au Canada
(Dépt. H.W.) Ottawa 4, Canada

Veuillez m'expédier, par la poste,
un exemplaire de votre brochure intitulée "Votre cœur", 88-P.

Nom.....

Rue.....

Ville..... Prov.....



Christophe Colomb était heureux de rencontrer des gens discrets à qui il pouvait s'ouvrir de son immense projet de découverte. Le Père Juan Perez fut pour lui un confident sympathique. Celui-ci lui prêta d'ailleurs un actif et persistant appui. Leurs entretiens avaient lieu dans cette petite salle de repos des religieux.

* * *

Selon plusieurs historiens, notamment Salvador de Madariaga, qui semble bien avoir épuisé toutes les sources de renseignement sur Colomb et qui les passe au crible avec un sens critique remarquable la famille de Colomb était juive et avait quitté l'Espagne à la fin du 14^e siècle. Cela explique que Colomb ait toujours utilisé la langue espagnole même dans sa correspondance avec des Italiens et qu'il ait eu l'impression de rentrer dans sa vraie patrie en passant en Espagne en 1484. D'autre part, il était un juif converti, un "converso". Il y avait beaucoup de "conversos" dans l'entourage des Rois Catholiques. Il n'est donc pas étonnant que Colomb ait trouvé influence et protection auprès des souverains de Castille et d'Aragon.



Une hôtellerie moderne se dresse depuis quelques années près du monastère de La Rabida, de sorte que les voyageurs désireux de s'arrêter quelques jours à cet endroit ainsi qu'à Palos et d'évoquer le temps passé là par Colomb lui-même peuvent le faire assurés de goûter le confort souhaité.

TOUTE BONNE CUISINIÈRE SE SERT



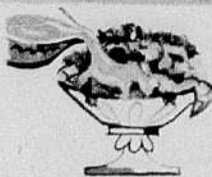
LUNDI

Faites griller pour...

GALETTES SOUFFLÉES

Ce piquant mélange, placé sur de petits biscuits salés, de fantaisie, fait de coquets canapés pour servir avec l'apéritif ou le potage.

Battre 1 blanc d'oeuf en neige, y incorporer graduellement 1/2 tasse de mayonnaise Raymond. Placer une petite cuillerée sur chaque biscuit de votre choix. Placer sur une tôle à biscuits et cuire 3 minutes dans un four à 500°F. ou jusqu'à ce que la garniture soit légèrement dorée et gonflée. Servir aussitôt fait.



MARDI

Ajoutez-en pour...

MAYONNAISE MOUSSELINE

Cette mayonnaise légère, douce, légèrement rosée, est la garniture parfaite pour les salades de fruits... toujours en vogue.

Mettre dans un bol 1/2 tasse de mayonnaise Raymond et 1/4 de tasse de confiture aux fraises Raymond. Battre jusqu'à l'obtention d'un parfait mélange. Fouetter 1/4 de tasse de crème et ajouter au premier mélange. Mettre 1 heure au réfrigérateur avant de servir.



MERCREDI

Réchauffez pour...

HOLLANDAISE NOUVEAU-MONDE

Servir avec brocoli, choux-fleur, poissons frits, poulet bouilli.

Placer dans une casserole le jus de 1 citron moyen, 1 c. à thé de beurre, 1 c. à thé de persil émincé, 1 oeuf entier, 1/2 tasse de mayonnaise Raymond.

Battre le tout jusqu'à parfait mélange. Placer sur feu lent et cuire jusqu'à léger épaississement en brassant sans arrêt. Servir aussitôt prêt. Ne jamais laisser bouillir cette sauce; comme toute hollandaise, elle se sert tiède.

de la MAYONNAISE Raymond



JEUDI

Épicez pour...

CRÈME DE TOMATE SUPRÊME

La couleur et la saveur de cette crème de tomate si rafraîchissante fait une soupe élégante pour un dîner de réception — et si vite faite!

1/2 tasse de mayonnaise Raymond, 1/2 tasse de lait, 1 boîte de soupe crème de tomate, non diluée, 2 échalottes émincées, 1 c. à thé de persil émincé, 1 c. à table de céleri haché fin, sel et poivre au goût.

Battre jusqu'à parfait mélange. Mettre au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.



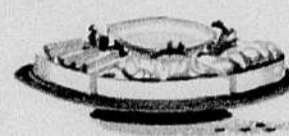
VENDREDI

Garnissez pour...

MAYONNAISE MILLE-ISLE

Servir comme sauce pour les cocktails de crevettes ou de homards ou comme garniture pour les salades de poulet et de poissons.

Mesurer les ingrédients suivants: 1/4 tasse de mayonnaise Raymond, 1/4 de tasse de sauce Chili, 2 c. à table de céleri haché, 2 c. à table de piment rouge ou de piment vert, 1 c. à table de jus de citron. Bien mélanger le tout. Verser dans un pot bien fermé et conserver dans un endroit frais.



SAMEDI

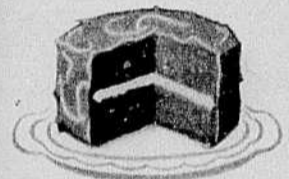
Enfromagez pour...

CRÈME À LA CIBOULETTE

Placer ces crèmes à saucer dans de jolis petits plats et entourer de "Chips" ou de biscuits de fantaisie. Servir comme canapés, laissant chacun saucer "chips" ou "biscuits" de son choix dans une des crèmes.

Mettre dans un bol 1 fromage à la crème (4 onces), 1 tasse de mayonnaise Raymond, 4 c. à table de ciboulette ou échalottes émincées, 1/2 c. à thé de moutarde sèche, 1/4 c. à thé de sel d'ail, sel et poivre au goût. Battre le tout jusqu'à l'obtention d'une mousse légère.

CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE!



DIMANCHE

Faites cuire pour...

GÂTEAU "FAIT POUR PLAIRE"

L'attrait de ce gâteau est la mayonnaise Raymond qui lui donne une saveur toute spéciale.

Faites bouillir: 1/2 tasse d'eau, 2 carrés (1 once chacun) de chocolat non sucré, 2 c. à table de beurre. Laisser tiédir. Tamiser: 1 tasse de sucre, 1 tasse de farine à pâtisserie et 1/2 c. à thé de cannelle moulue.

Mélanger: 1/4 c. à thé de soda, 1/4 de tasse de lait sûr, 1/2 tasse de mayonnaise Raymond, 1 oeuf. Verser sur le sucre et la farine. Ajouter le mélange de chocolat tiédi. Brasser vivement.

Verser dans un moule carré de 8 x 8 x 2 pouces, graissé et enfariné. Cuire 30 à 40 minutes dans un four à 350°F.

De fait, la Compagnie Raymond a mis de côté le vieux cliché de l'emploi de la mayonnaise dans les salades et les sandwiches, et lui redonne sa place de choix avec la farine, les oeufs et le beurre. Voici sept recettes délicieuses bien différentes grâce à la NOUVELLE MAYONNAISE RAYMOND! — Essayez-les! Mais assurez-vous d'employer...

LA MAYONNAISE RAYMOND

dans sa

NOUVELLE BOUTEILLE GÉANTE

À L'ATTRAYANTE ÉTIQUETTE NEUVE!

Et au surplus,

D'ÉTONNANTES NOUVELLES RECETTES DE RÊVE!

ALPHONSE RAYMOND LTÉE
1830 RUE PANET • MONTREAL, QUEBEC





Des arbustes et des fleurs ornent le cloître du monastère de La Rabida, où Colomb pouvait lui aussi, comme les religieux franciscains, se promener et entendre chanter les oiseaux. Dans sa chambre, il poursuivait ses études, aidé en cela par le prieur, qui mettait à sa disposition la bibliothèque du couvent.

En Espagne, Colomb se rendit à Séville, à Cordoue, à Grenade et en d'autres lieux à la poursuite des Rois Catholiques pour obtenir audience et faire triompher son projet d'expédition vers les Indes. De 1476 à 1492 il vécut des années d'inquiétude et d'incertitude. Enfin, après la victoire de Grenade sur les Maures, Isabelle acquiesça aux demandes du navigateur. Un monument commémore leur entrevue, au centre de la ville de Grenade.

Dans une chapelle latérale de l'église de La Rabida, l'on peut voir au-dessus d'un rétable d'argent massif la fameuse "Vierge de los Milagros", en albâtre. Quoique disent les guides, cette statue est toujours à La Rabida. Et c'est, agenouillé à ses pieds, que Colomb adressa sa dernière prière au ciel avant son départ pour l'Amérique. Son équipage partit de Palos, mais lui monta à bord de sa caravelle au moment où elle passa devant le monastère. Un tableau commémore cet événement historique.

(photos: Direction Générale du Tourisme espagnol; Raoul Clouthier et Alfred Ayotte).



DÉLICAT * DELSEY ... SI DOUX

(comme Kleenex*)



Pratique aussi !....dans le nouveau PAQUET JUMELÉ

En jolies couleurs pasteltes pour votre salle de bain.

Le paquet jumelé Delsey comprend maintenant les couleurs rose, jaune, aqua et blanc. Agencez ou harmonisez la couleur des jolies serviettes dans votre salle de bain.

Seul Delsey est doux, fort et à double épaisseur comme Kleenex.

SEUL DELSEY SE DÉCHIRE NET

Delsey
PAPIER DE TOILETTE

*MARQUES DÉPOSÉES. ENRG.



Le triomphe des imprimés



Au milieu de son jardin fleuri, cette élégante ressemble à un bouquet des champs dans sa robe imprimée faite d'une cotonnade suisse très légère.

Classique dans son style chemisier, cette ravissante toilette de ville est tout indiquée pour les jours très chauds quand la mise doit pourtant demeurer impeccable.



Cette pétillante robe du soir offre l'originalité d'une jupe asymétrique arrêtée, à l'avant au-dessous des genoux et affectant à l'arrière, un mouvement de traîne. Le corsage camisole fait un joli contraste avec l'organza à motif de tartan.



Contre l'organdi rose, des fleurs brodées font à cette robe destinée à une élégante fête champêtre, des insertions du meilleur goût. On aura sans doute reconnu, dans cette création pour les soirs tièdes, une signature italienne, celle de Fontana.



Pour attirer l'attention autour d'une belle taille, rien de telle qu'une large ceinture contrastante sur un corsage en jersey.



Serez-vous ainsi . . . quand



les autres s'amuseront?

Devrez-vous rester à la maison quand les autres seront littéralement "dans le bain" des activités estivales? Si c'est cela l'été que vous voulez . . . vous feriez aussi bien de rayer immédiatement 15 jours du calendrier! C'est que vous perdrez l'équivalent de vos vacances—simplement à cause de certains jours-du-mois!

Pourquoi resteriez-vous à l'écart lorsque vous pouvez profiter de la liberté de la protection hygiénique interne Tampax! Pensez comme ce serait merveilleux d'être libérée du harnais ceinture-épingles-serviette—d'être tellement à l'aise que vous vous rendrez à peine compte que vous portez une protection! Tampax est si facile à mettre en place, à changer, à jeter—il ne faut que quelques secondes. Aucune odeur ne peut se former. Rien n'égale le confort et le raffinement de Tampax—sur-tout lorsqu'il fait chaud et humide!

Adoptez Tampax maintenant—et amusez-vous tout l'été! Choix de trois degrés d'absorption: Régulier, Super et Junior, partout où l'on vend des produits pharmaceutiques. Canadian Tampax Corporation Limited, Brampton, Ont.

Quelques mannequins de Paris présentent ici les dernières créations des artistes de la capitale française, dans le domaine de la coiffure. Les mèches, sans séparation, ont un mouvement gonflé au sommet de la tête; franges ou bouclettes empiètent sur le front selon les proportions du visage.



La silhouette de l'automne laissera encore la taille floue si l'on en juge par cet ensemble dont le corsage en tricot bronze offre la fantaisie d'une bande beige contournant l'encolure et atteignant l'ourlet.



CHEVEUX GRIS

Faites-les disparaître — chez vous — Paraissez 10 ans plus jeune

C'est facile! Grâce à Brownatone vous pouvez rendre à vos cheveux gris les teintes lustrées de la jeunesse, sans que cela paraisse aucunement. Coupez une mèche de vos cheveux gris et faites-en l'expérience. En une seule application, Brownatone donnera la teinte désirée, du blond le plus pâle au noir. Des milliers de personnes sont émerveillées des résultats. Garanti sans danger. Economique, durable. Résiste au lavage et n'affecte pas la permanente. Satisfaction garantie ou remboursement. Préservez votre charme juvénile. Achetez Brownatone aujourd'hui. 90¢, chez tous les pharmaciens, ou écrivez en mentionnant la couleur naturelle de vos cheveux. Vous recevrez un échantillon gratuit.

Brownatone, Dept. 709, Covington, Ky., U.S.A.

DOULEURS DUES AUX RHUMES

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE

POUR CALMER les douleurs et la fiébrilité résultant d'un rhume, vous voulez le soulagement le plus rapide et le plus efficace qui soit . . . alors, prenez INSTANTINE! INSTANTINE est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur! Et ce soulagement est prolongé . . . il dure! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTINE vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut . . . de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui!

SOULAGEMENT RAPIDE POUR

• MAL DE TÊTE LANCINANT • MAL DE TÊTE DÙ AUX SINUS • RHUMES—GRIPPE • LUMBAGO • DOULEURS RHUMATISMALES • ARTHRIQUES • NÉVRITQUES



Instantine

MARQUE DÉPOSÉE

POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ



Dites "Coke" ou "Coca-Cola"—les deux marques identifient le produit de Coca-Cola Ltée—le breuvage pétillant préféré dans le monde entier.

"JE PASSE DES VACANCES MERVEILLEUSES... IL NE MANQUE QUE VOUS!" On va, on vient, mais presque partout on sait que rien n'est aussi agréablement rafraîchissant que le goût vif et froid du Coke... le breuvage par excellence!

SIGNE DE BON GOÛT





Silhouette pour tous les goûts

L'ourlet monopolise l'attention dans ce modèle canadien mariant le jersey de laine et le taffetas froncé au bas d'une jupe épanouie pour donner la ligne trapèze.

On réussit, avec le chiffon, de fort gracieuses robes-maternité. En voici un exemple dans cette création de Lane Bryante portée par l'actrice française Nicole Courcel ; le "sac" a pour une fois sa raison d'être!

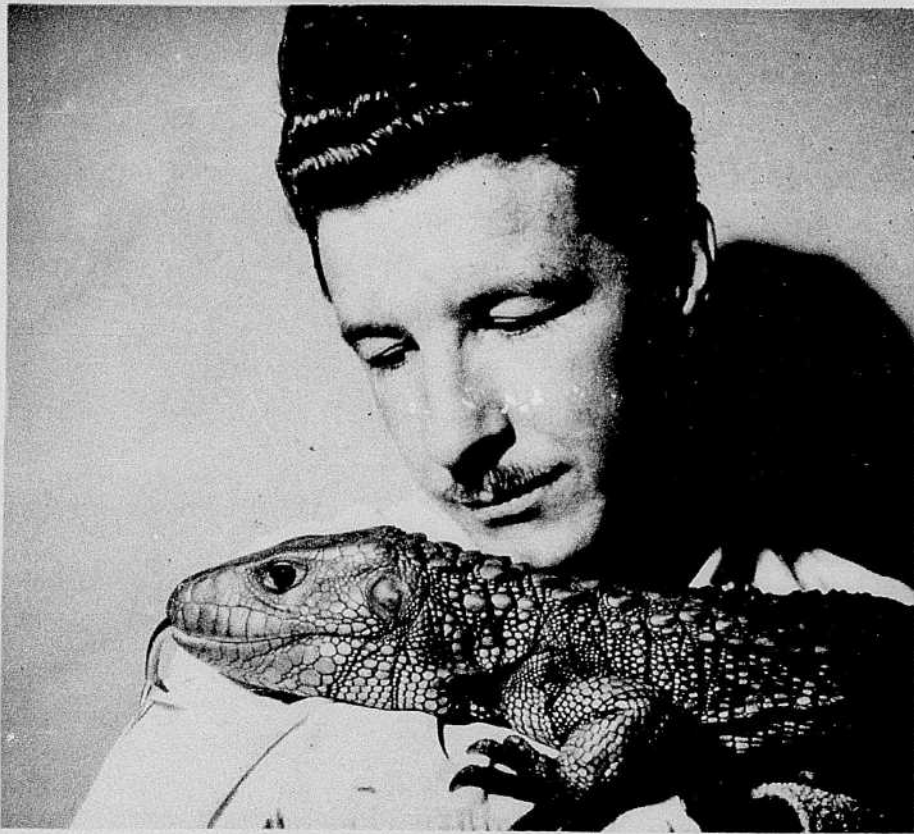


Si vous tournez le dos à vos admirateurs, vous n'en serez pas moins admirée pour autant dans cette toilette de fin de jour en crêpe noir dont le plus grand attrait réside dans un savant drapé à l'arrière. Un séduisant modèle que l'on verra à l'automne.

Ce modèle ne désire pas créer de révolution mais il peut prendre une place importante dans la garde-robe d'automne à l'heure des dîners fashionables. Les plis superposés confèrent de la jeunesse au corsage et atténuent la transparence du crêpe georgette.



NATURALISATION DE REPTILES



Ce Jacara, que tient Reid, vient d'Amérique du Sud. Il est de la famille des lézards et a une allure préhistorique. Il se nourrit surtout de mollusques et est très friand d'escargots nature, bien entendu ! On le gardera sous observation, dans les laboratoires, pendant plusieurs semaines.



Les moules utilisés pour la reproduction des serpents sont en plâtre. On fait d'abord un premier moule avec la moitié du corps du reptile, puis, après l'avoir laissé sécher pendant trente minutes environ, on recouvre complètement le reste du modèle, qu'on empaillera ensuite.



Grâce à une technique découverte et perfectionnée par le savant Archie Reid, dans les laboratoires du Royal Ontario Art Museum, à Toronto, cette institution occupe une place d'honneur dans le domaine de la taxidermie des reptiles. On a en effet mis au point une formule à base de formaldéhyde qui a permis au directeur du service de la paléontologie de montrer des exhibits très réalistes des reptiles les plus divers, recueillis dans toutes les parties du monde. Les reptiles ainsi naturalisés conservent une apparence d'authenticité à peu près inconnue avant les découvertes de Toronto.

Durant leur séjour au laboratoire, les animaux sont photographiés en blanc et noir et en couleur, puis on tourne des films pour bien se familiariser avec les diverses positions de leur corps. Une fois les études terminées, les animaux sont endormis en permanence dans une glacière hermétique. On travaille ensuite sur le modèle en plâtre.

(photos de l'Office national du film du Canada, par Gar Lunney).



Biscuits Soda "Christie's Premium"

Goûtez-y... ils sont
**PLUS SAVOUREUX, PLUS FRAIS
 PLUS CROUSTILLANTS!**

VOICI POURQUOI: *Plus croustillants?* Ecoutez le bruit en les cassant! Les biscuits "Premium" sont présentés en paquets hermétiques qui peuvent être refermés pour les protéger contre l'humidité. *Plus frais?* L'épreuve sous le robinet le prouve! Après avoir ouvert tout à fait le robinet et laissé couler l'eau sur un paquet hermétique de "Premium" vous constaterez qu'ils sont aussi frais et croustillants que le jour où ils sont sortis du four. *Plus savoureux?* Indiscutablement! Christie incorpore une saveur unique pendant la cuisson même! Essayez-les cette semaine.

CHRISTIE, BROWN AND COMPANY, LIMITED



Réjouissances boliviennes

Chaque année se déroule à La Paz, capitale de la Bolivie, un festival de danses anciennes, évocatrices de l'époque antérieure à la conquête espagnole.

En haut, à gauche, deux jolies Boliviennes interprètent la danse de la Vallée, c'est-à-dire la vallée de Cochabamba, d'un climat incomparable.

A droite, la danse du Diable. L'exécutant est un jeune homme d'Oruro, la deuxième ville de cette république de l'Amérique du Sud par sa population. C'est aussi un ancien centre important de mines d'argent.

Ci-contre, la danse de la Flèche. Deux Indiens du territoire du Béni, dans le nord du pays, l'interprètent devant un public nombreux.

La ville de La Paz, dont la population est de près de 400.000 habitants, est située à plus de douze mille pieds d'altitude.

Le plaisir

d'une halte

LES excursions sont tellement plaisantes!
Et, lorsqu'on s'arrête pour mieux savourer un paysage et se reposer tout en même temps, immédiatement on pense à un bon Pepsi-Cola pour se rafraîchir. La saveur de Pepsi est succulente. C'est le plus délicieux des breuvages.

Les jeunes gens à la page en sont tout particulièrement friands parce que Pepsi-Cola est *léger*. Il rafraîchit sans alourdir. En excursion, dégustez du Pepsi.



"Un Pepsi, s'il vous plaît"

la marque de l'amitié



Frank



Hommage à sir Thomas Chapais

Un hommage public et officiel sera rendu demain à sir Thomas Chapais, à l'occasion du centenaire de sa naissance. Le gouvernement provincial fera dévoiler un monument de bronze pour rappeler la mémoire du conseiller législatif, de l'homme d'Etat, de l'historien et de l'écrivain que fut sir Thomas Chapais. Ce monument se dressera près de la route nationale, dans le parterre de l'église paroissiale de St-Denis de Kamouraska. La statue est l'oeuvre de M. Armand Filion, sculpteur de Montréal.

De son côté, la Commission des lieux et monuments historiques du Canada fera apposer sur la maison plus que centenaire de sir Thomas Chapais, aujourd'hui déclarée monument historique, une plaque de bronze à la mémoire de l'hon. Jean-Charles Chapais, l'un des Pères de la Confédération canadienne, et de son fils, sir Thomas. Parmi les membres de la famille Chapais, qui assisteront à la fête du 3 août, on remarquera Mlles Elodie et Julienné Barnard, petites-filles de l'hon. Jean-Charles et nièces de sir Thomas Chapais, qui se font un devoir de conserver avec soin la maison familiale, vaste comme un manoir, construite en 1833.

Un portrait de sir Thomas Chapais, qui le représente pendant les dernières années de sa vie.



Les deux photos de la page suivante font voir des souvenirs conservés dans la maison Chapais de St-Denis de Kamouraska: à gauche, le fauteuil dans lequel s'est assis l'hon. Jean-Charles Chapais pour signer le pacte confédératif. A droite, un service à thé en argent, magnifique pièce d'orfèvrerie.

Un coin de la chambre où est né et où est décédé Thomas Chapais l'éminent historien. Le mobilier, de l'époque victorienne, avait été acheté par Jean-Charles Chapais.



Quoi! une seule application nettoie et cire?

TRAVAIL: capot—
Ford '58

TEMPS: 5 minutes

DURÉE: jusqu'à
6 mois



Idéale pour
toutes les autos



VISTA est la nouvelle cire nettoyante de *Simoniz*. Vous l'appliquez . . . elle nettoie—vous polissez . . . elle laisse une pellicule brillante. Grâce au procédé "Turbo-mousse", elle s'étend facilement . . . sèche et s'essuie rapidement.

Une simple application de Vista polit l'auto et en *protège* la couleur et le fini pour plusieurs mois. Vous n'avez qu'à l'épousseter de temps à autre pour la conserver propre. *Essayez-la!*

C'EST UN PRODUIT SIMONIZ



Population flottante

On estime à 100,000 le nombre des habitants de Hong-Kong qui, en raison de la pénurie de logements doivent habiter dans des embarcations anciennes et souvent peu hygiéniques. Du côté de Kowloon, il y a 6,000 jonques et, dans le village de Shaukiwan, plus de 1,000. Il y en a aussi en plusieurs autres endroits.

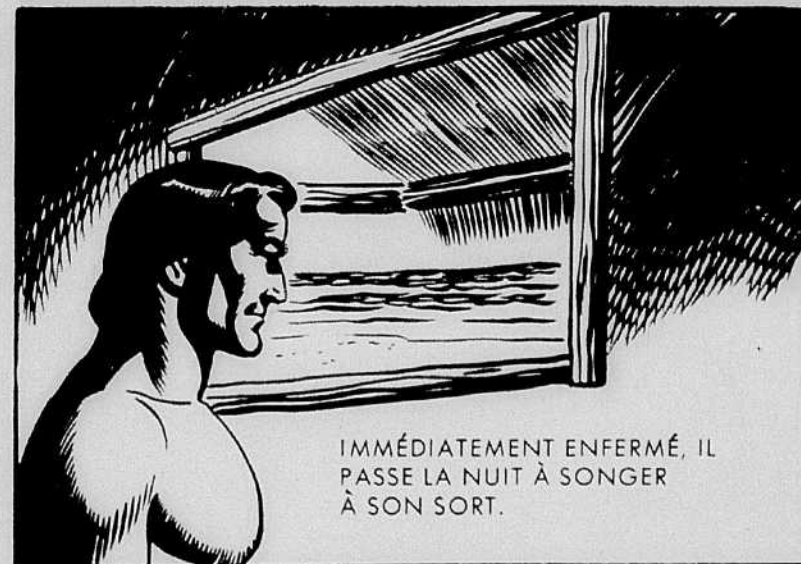


Un garçonnet, panier de provisions dans les mains, attend la barque qui le conduira à la jonque où habitent ses parents. Il doit être parfois difficile de retrouver son domicile flottant à travers ce pêle-mêle de petits bateaux tous semblables.

Tarzan

par EDGAR RICE BURROUGHS

L'HOMME DE LA FORÊT ÉTAIT RENVERSÉ D'APPRENDRE QUE LES INDIGÈNES L'AVAIENT CHOISI COMME VICTIME DU SACRIFICE OFFERT À TA-HU.



IMMÉDIATEMENT ENFERMÉ, IL PASSE LA NUIT À SONGER À SON SORT.

LE LENDEMAIN MATIN, SES GARDES VINRENT LE CHERCHER À SA PRISON POUR LE CONDUIRE AU LIEU DU SACRIFICE.



UN CORTÈGE S'ORGANISA POUR ACCOMPAGNER LA VICTIME AU SOMMET DE LA FALaise.

B-3-1430

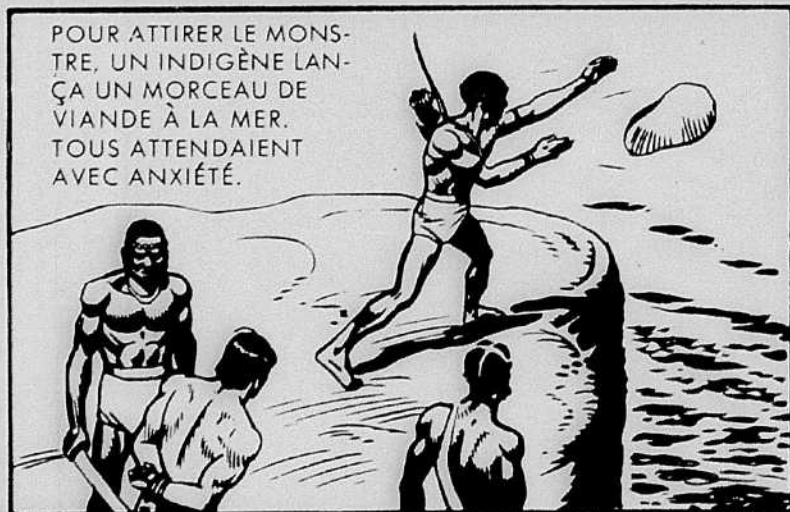


"TA-HU, S'ÉCRIA LE SORCIER. NOUS SOMMES ICI AVEC TA VICTIME ! MONTRE-TOI, MONTRE-NOUS TA FORCE !"

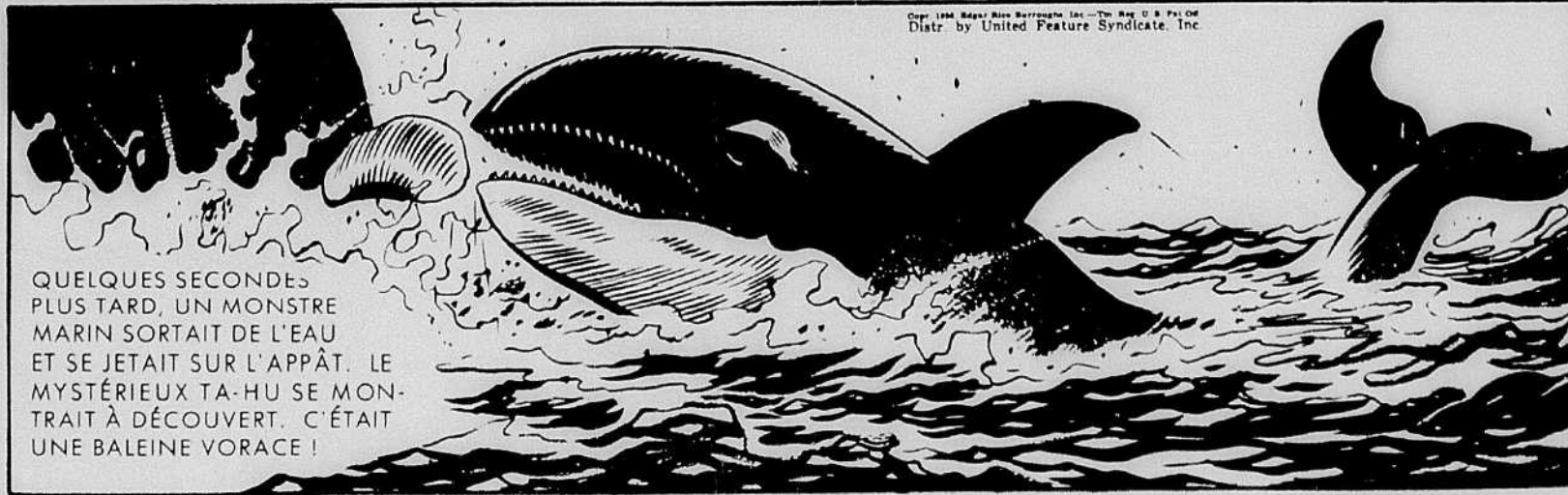
DICK VAN BUREN
JOHN CELARDO



POUR ATTIRER LE MONSTRE, UN INDIGÈNE LANÇA UN MORCEAU DE VIANDE À LA MER. TOUS ATTENDAIENT AVEC ANXIÉTÉ.



QUELQUES SECONDES PLUS TARD, UN MONSTRE MARIN SORTAIT DE L'EAU ET SE JETAIT SUR L'APPÂT. LE MYSTÉRIEUX TA-HU SE MONTRAIT À DÉCOUVERT. C'ÉTAIT UNE BALEINE VORACE !



Copyright 1934 Edgar Rice Burroughs, Inc.—The Reg. U. S. Pat. Off.
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.



La chanteuse française Geneviève (à gauche) est tout heureuse de voir de près la statue de la Liberté, dans le port de New-York. L'actrice Arlene Francis lui sert de guide.



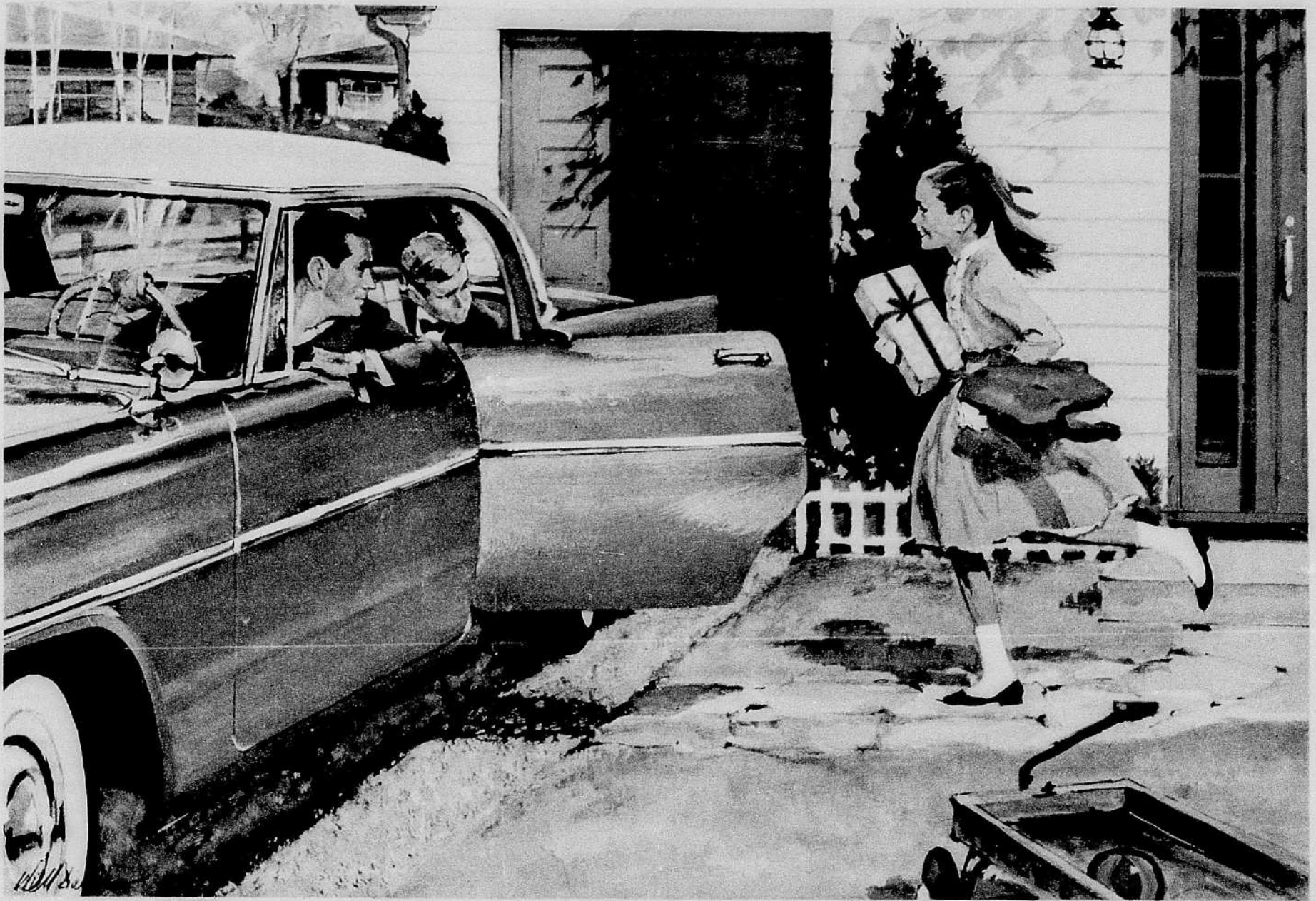
La jeune fille en uniforme a l'air de dire: "Attention, je suis chatouilleuse !" Il n'en est rien. Anne Jeffreys, étoile de la télévision, donne simplement une leçon d'étiquette au sergent de marine Eileen Carter sur la façon de s'asseoir correctement et élégamment, surtout sur la façon de se placer les jambes.



La jeune étoile française Vera Valmont évoque l'histoire de la photographie. Derrière un appareil utilisé il y a cent ans par Daguerre, elle demande à son sujet de regarder le petit oiseau . . .



L'été a fait sortir les animaux de paille. Ceux-ci sont particulièrement nombreux à Miami où Ann Porro cherche à les amadouer.



À combien évaluez-vous leur sécurité?

C'est le devoir de l'automobiliste de veiller à la sécurité des occupants de sa voiture, surtout lorsque ceux-ci sont des enfants.

Mais, vous risquez cette sécurité, lorsque vous tenter d'obtenir quelques milles d'usage supplémentaire d'un ensemble de pneus ayant déjà atteint un point d'usure critique. De même que vous compromettez cette sécurité, lorsque vous considérez le coût comme facteur décisif dans le choix de pneus.

Le meilleur gage de sécurité que vous puissiez obtenir est un ensemble de pneus neufs, à corde de nylon 3-T, une exclusivité Goodyear.

Les pneus à corde de nylon ne sont pas tous pareils! Seul Goodyear fabrique des pneus à corde de nylon 3-T. Goodyear trempe la corde de nylon (tout comme on trempe l'acier) au moyen du procédé 3-T, qui la rend plus résistante et plus élas-

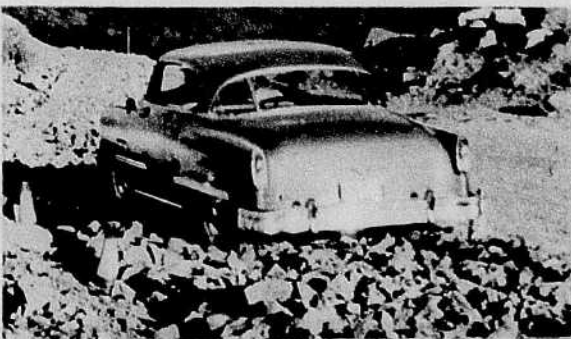
tique. La corde de nylon 3-T, une exclusivité Goodyear, est quasiment indestructible. Elle assure une incomparable protection contre les éclatements.

Ne prenez pas de chance... roulez en toute sécurité. Voyez votre marchand Goodyear.

Nouveau pneu Custom Super-Cushion

GOODYEAR
À CORDE DE NYLON 3-T

Super-Cushion: Marque déposée par
The Goodyear Tire & Rubber Company of Canada, Limited, New Toronto, Ont.



Voici des pneus à corde de nylon 3-T, ayant passé 1,000 fois sur ce chemin couvert de cailloux pointus. Pas une seule corde 3-T ne se rompit! Des pneus à corde ordinaire auraient sûrement éclaté.



La nouvelle semelle antidérapante est plus large, plus aplatie et plus robuste. Elle augmente la durée du pneu jusqu'à 26%. Un procédé spécial donne au pneu la forme qu'il doit avoir lorsque gonflé. Résultat: pneus plus sûrs et plus durables.



Il n'existe pas de meilleure garantie que la garantie Goodyear—aucune limite, aucune date d'expiration... le pneu est garanti pendant toute sa durée. Protégez-vous... achetez des pneus Goodyear à corde de nylon 3-T—une exclusivité Goodyear.

LES PNEUS GOODYEAR SONT PLUS EN DEMANDE QUE LES PNEUS DE TOUTE AUTRE MARQUE

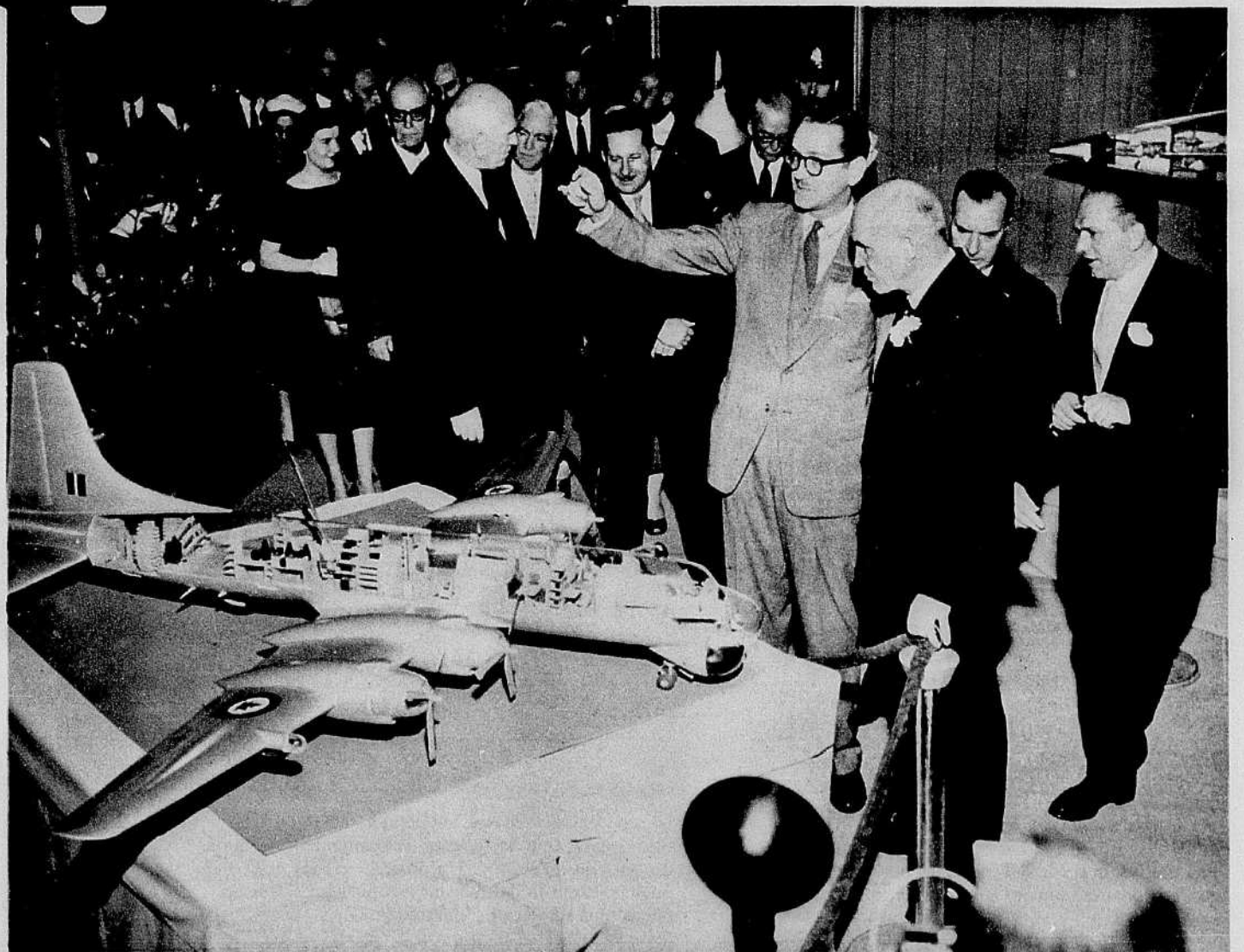


Le symbole d'une foire internationale

Une Foire internationale est beaucoup plus qu'un simple assemblage de produits. Elle est aussi un symbole. La deuxième Foire internationale tenue récemment à Montréal a prouvé sans ambages que l'intérêt porté par les industriels étrangers à notre province, à notre pays et à nos immenses ressources n'est pas un vain mot. Certains d'entre eux ont décidé d'investir ici des capitaux et de fonder des industries. Pas moins de 16 nations étrangères participaient cette année à la Foire. Le chiffre d'affaires transigé est impressionnant. Si les Canadiens y avaient participé à titre égal, ils n'auraient pas eu à s'en repentir. L'Office Technique de l'Utilisation de l'Acier, de France, avait un étalage qui illustrait bien l'ampleur de cette industrie à travers le monde. La troisième Foire internationale (1959) mettra en lumière la Voie maritime du Saint-Laurent, où l'O.T.U.A. a eu sa part, de même que le cinquantenaire de l'aviation canadienne. Des navires de toutes les parties du monde sont attendus pour cet événement mémorable et il y aura aussi "Exposition flottante".

La France était l'un des pays les mieux représentés à cette deuxième Foire internationale de Montréal: elle ne comptait pas moins de sept kiosques. Ci-dessus, au centre, l'hon. Gordon Churchill, ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, accompagné de Mme Churchill, causant avec M. Lignon, représentant de fabricants d'accessoires électriques pour avion.

Canadair Limited avait l'un des kiosques les plus impressionnants de la Foire. Ci-contre, modèle d'un superbe avion construit dans ses usines montréalaises. M. Stringer explique à M. Churchill certains détails techniques de la puissante machine. A la gauche de celui-ci, Son Honneur le maire Sarto Fournier et M. Karel Stopka, président de la Foire. Dans le groupe, l'hon. Daniel Johnson, ministre des Ressources hydrauliques, et M. Rosario Messier.





La Chine nationaliste figurait en vedette à la Foire et avait fait ériger un fort intéressant kiosque. Cette jolie Formosane présente de superbes soieries, objet de l'admiration des milliers de personnes accourues au Palais du Commerce.

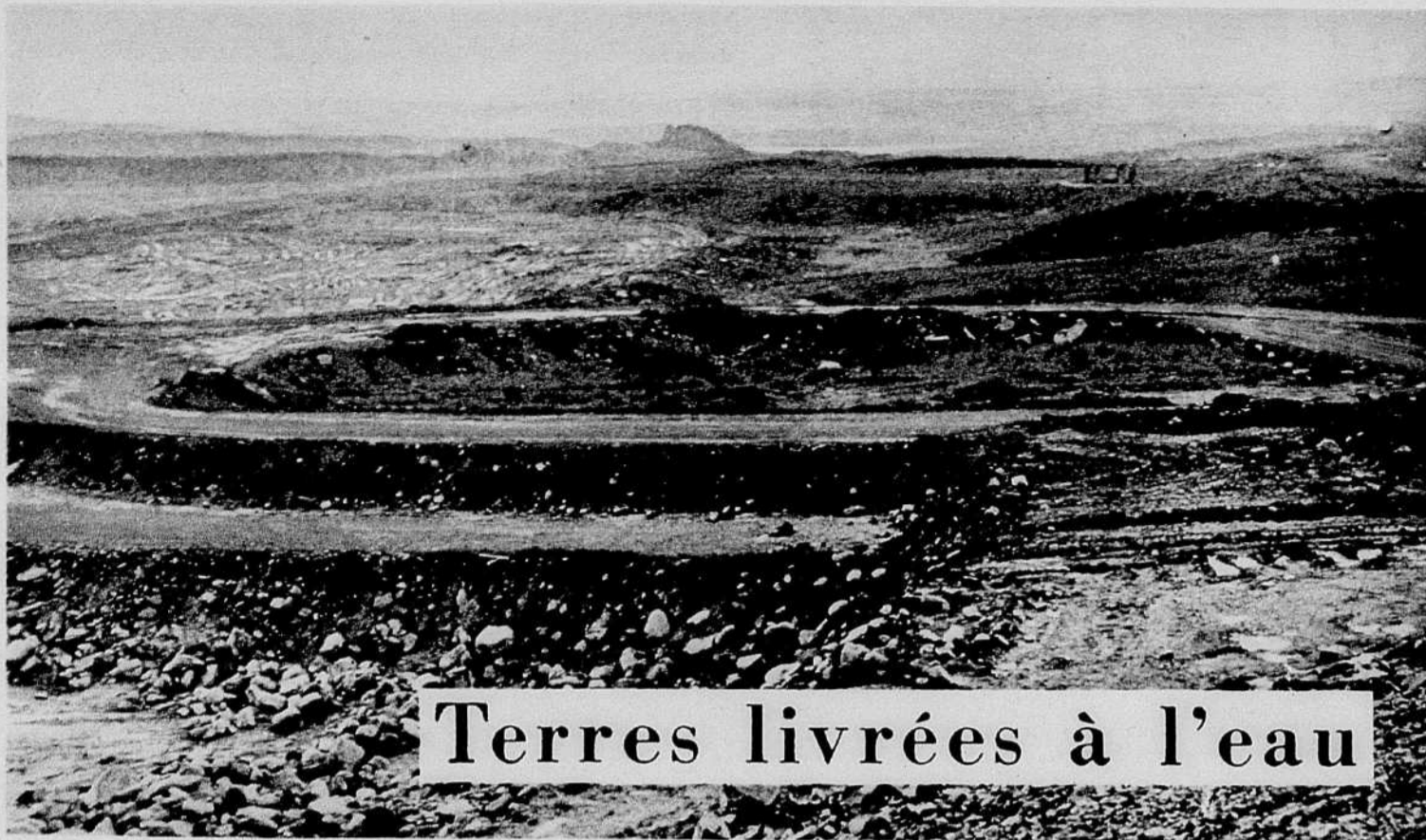


Le kiosque du gouvernement marocain a suscité beaucoup d'intérêt. Il se distinguait par la variété de ses produits: entre autres, la maroquinerie. Un groupe d'élèves de l'Ecole secondaire de St-Hyacinthe, sous la direction du Frère Libérien, s'est rendu à la Foire. Ici M. A. Debbarh, directeur du Service des Foires et Expositions du Maroc, cause avec le professeur et quelques élèves et leur donne quelques explications sur les menus détails de fabrication d'articles marocains.



Il est venu des visiteurs de toutes les parties du monde, voire même des Antipodes, à la Foire internationale. On remarquait une mission commerciale russe, l'ambassadeur de France au Canada, M. Francis Lacoste, et d'autres personnages distingués. Au kiosque de Hollande, M. John Krygsman, à gauche, représentant de la Chambre de Commerce canado-néerlandaise, cause avec l'hon. E. J. Cahill, premier ministre de la Nouvelle-Galles du Sud, en Australie.

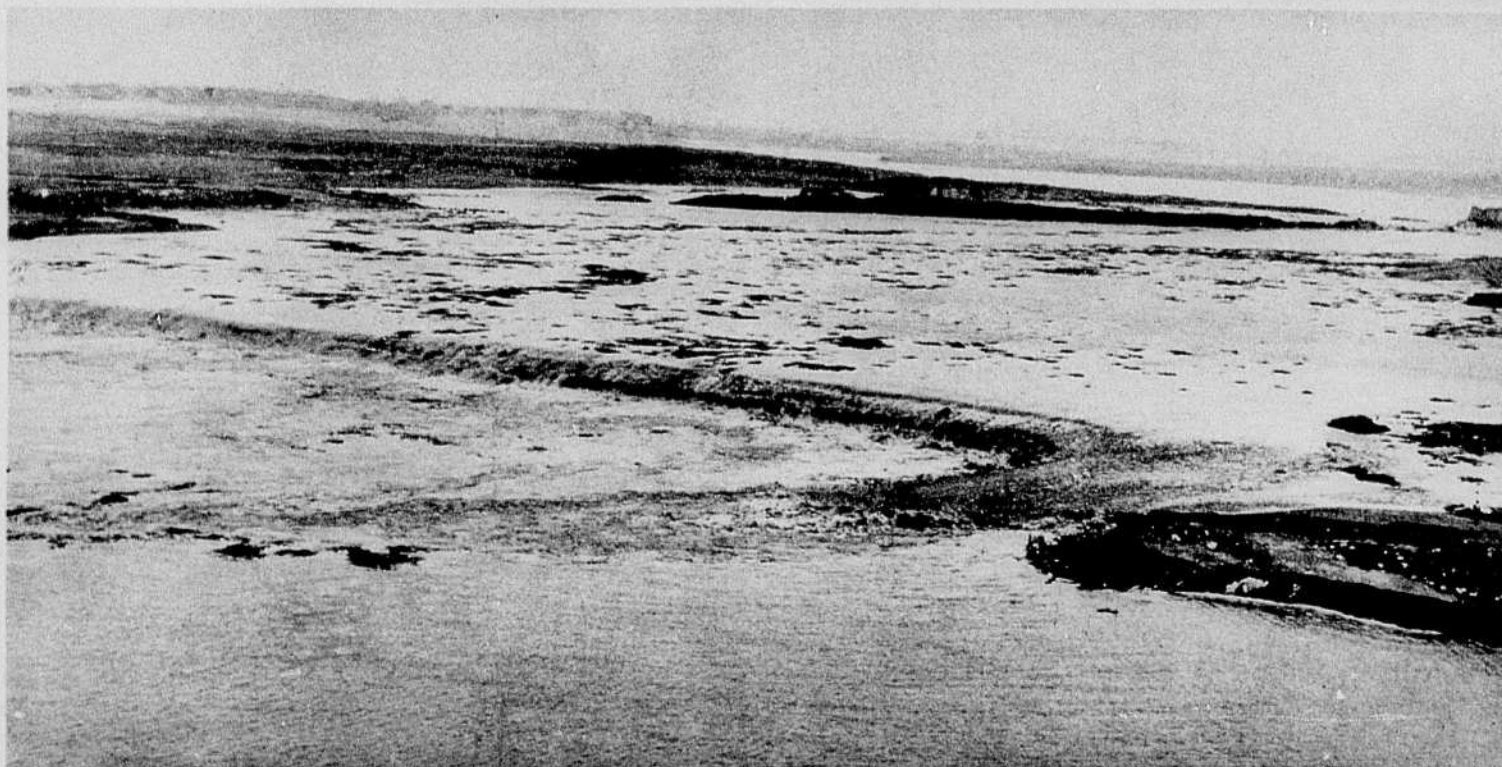
EXPORT "A"
 LA MEILLEURE CIGARETTE
 À BOUT FILTRE AU CANADA



Terres livrées à l'eau

Le 1er juillet, un vaste lac artificiel de 35 milles de long, a été créé dans le S.-Laurent, entre Cornwall et Iroquois, quand on a fait sauter, au moyen de 30 tonnes de dynamite, un barrage temporaire. Ci-contre, une partie du territoire où devaient se trouver, quatre jours plus tard, 90 pieds d'eau, près de l'usine hydroélectrique de l'île Barnhart.

Le barrage temporaire est emporté par les eaux immédiatement après l'explosion. Il fallut au S.-Laurent une heure pour atteindre le barrage de l'île Barnhart, à 2 milles et demi de distance, inondant déjà une vaste partie du secteur, devenu un lac graduellement plus profond.

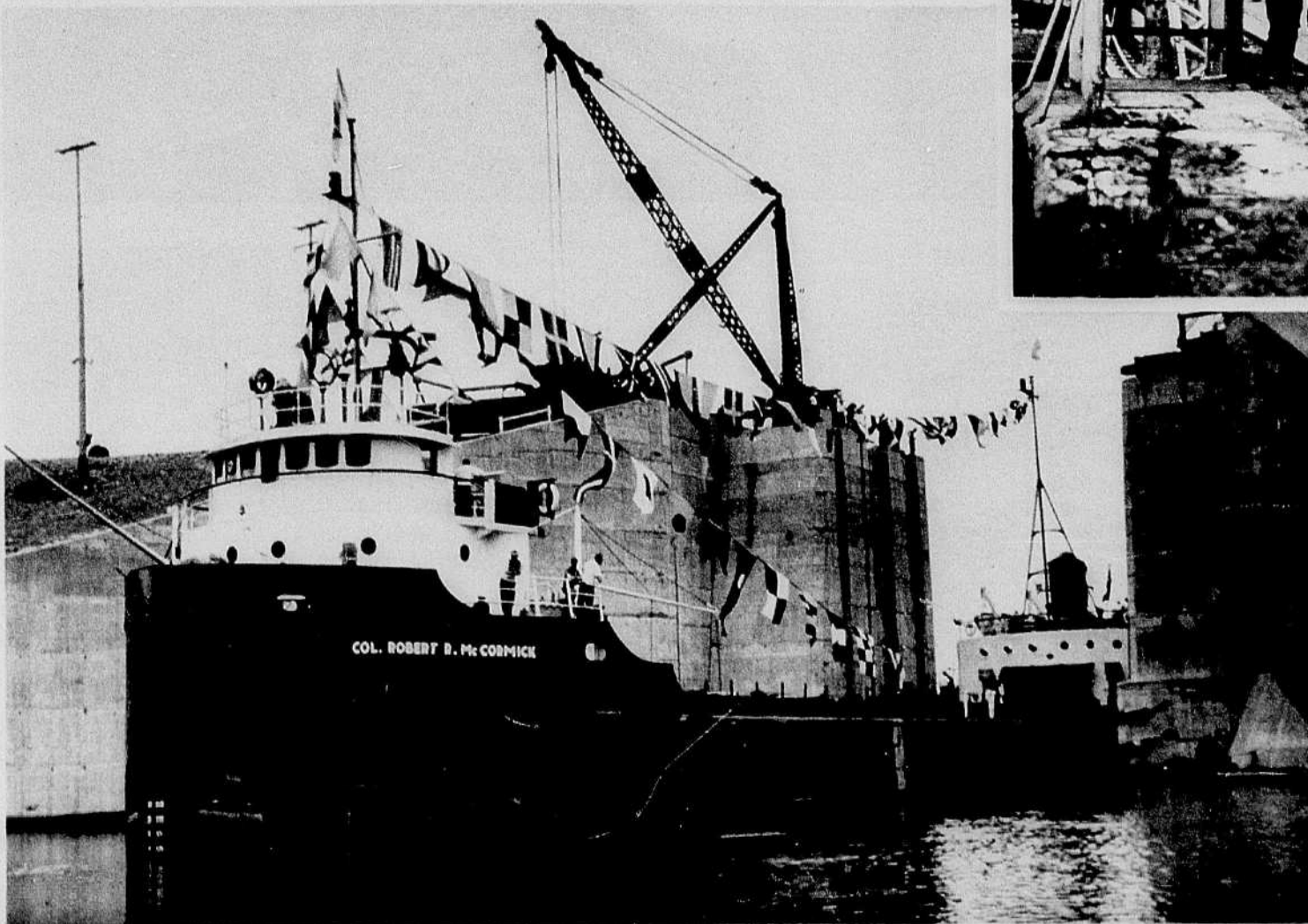
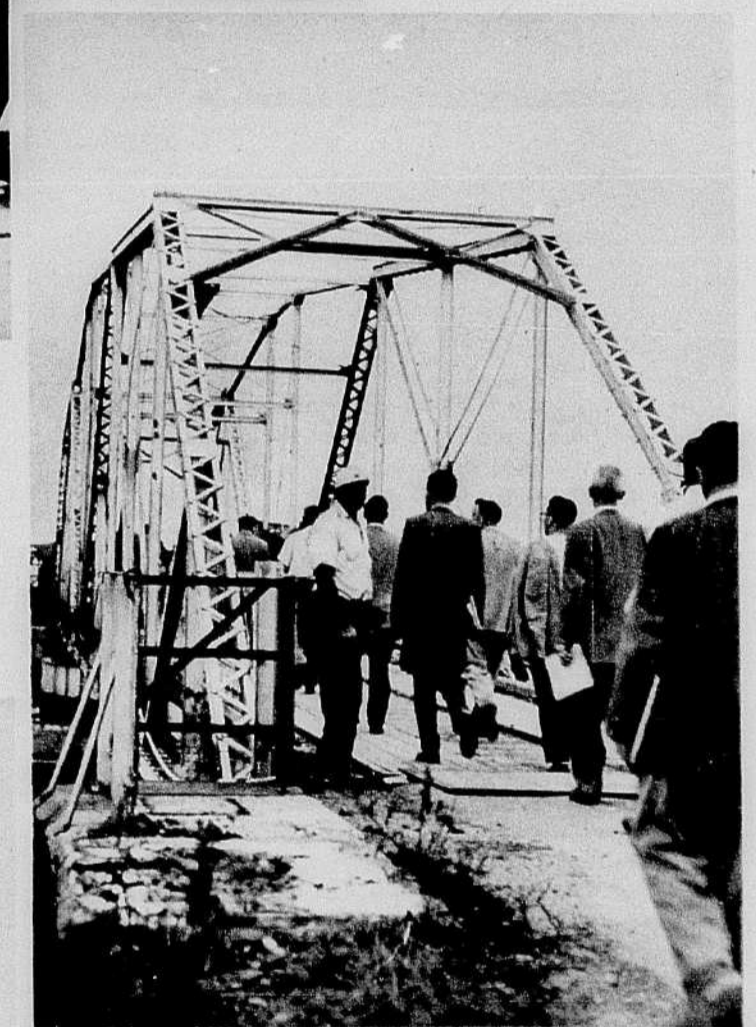


Le même endroit que dans la photo du haut, deux heures après l'explosion. A remarquer que la double route, qui s'élevait à une vingtaine de pieds, était déjà submergée et qu'il ne restait plus qu'une légère "chute", bientôt disparue.

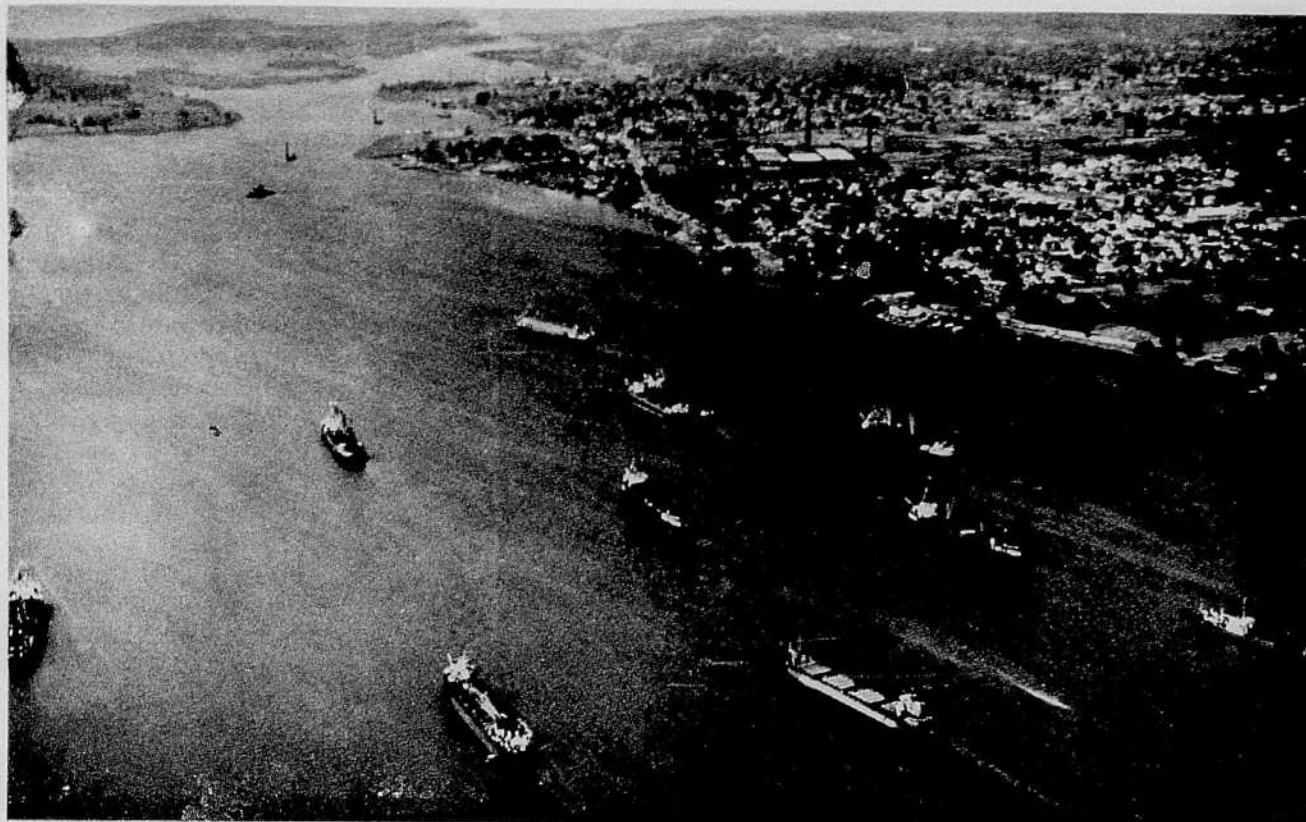


Plusieurs experts des organismes internationaux intéressés aux affaires maritimes et hydroélectriques étaient présents. Ci-haut de gauche à droite : le général Rumagge, du Corps des ingénieurs de l'Armée américaine; M. T. M. Patterson, de la Commission internationale de contrôle des eaux du S.-Laurent; M. Eugène W. Webber, membre américain de la Commission mixte internationale; le col. Lucien Dansereau, de Montréal, membre canadien de la Commission mixte internationale, organisme canado-américain chargé de fournir à Washington et à Ottawa des renseignements et des conseils sur les problèmes concernant les eaux limitrophes.

Ces journalistes ont été les derniers visiteurs admis, le 30 juin, quelque 10 heures avant l'inondation, sur ce pont, qu'on était déjà en train de démanteler. Arrivés là en autobus, les reporters ont dû le franchir à pied, afin d'éviter tout danger d'accident. Le pont fut placé sur des flotteurs et récupéré plus tard. Cet endroit est aujourd'hui recouvert de 60 pieds d'eau.



Le dernier navire à franchir l'ancien canal de Cornwall, maintenant disparu sous 90 pieds l'eau, le "Col. Robert R. McCormick". La navigation a été interrompue pendant quatre jours, avant que l'on utilise la nouvelle section américaine de la voie maritime du S.-Laurent, où se trouvent les écluses Eisenhower et Snell. Une centaine de navires ont été immobilisés, en amont ou en aval du nouveau canal du Long-Sault, qui comprend les deux écluses précitées.



Ne dirait-on pas une flotte de guerre dans une large baie, comme celle de Gibraltar? Ce sont simplement des cargos et des caboteurs immobilisés en aval de Cornwall, par suite de la fermeture des anciens canaux du S.-Laurent, dans le secteur où s'élève désormais une usine hydro-électrique, face à un lac que la destruction du barrage a permis de créer. Le nouveau lac ayant atteint son niveau, les navires ont pu s'y engager et poursuivre leur route.

L'Administration de la Voie maritime du S.-Laurent a dû faire aménager un mur de 90 pieds de hauteur pour contenir les eaux du lac artificiel et protéger l'usine hydro-électrique de l'île Barnhart. Photographié du haut des airs, on ne croirait jamais ce remblai aussi élevé.



Dans la nuit du 30 juin au 1er juillet, qui a précédé l'explosion destinée à créer le lac artificiel, on a fait sauter ce pont, que l'on voit à gauche, afin de niveler le tout. Le bateau, à droite, était à la disposition des gens en cas d'urgence.

(photos LA PRESSE, par Lucien Desjardins et Hydro-Ontario)

CHOSSES ET GENS



Près de Los Angeles existe une maison considérée hantée. Les artistes Will Hutchins et Myrna Fox, ont bravé la rumeur et y ont-passé quelques heures, en y gardant difficilement leur équilibre.



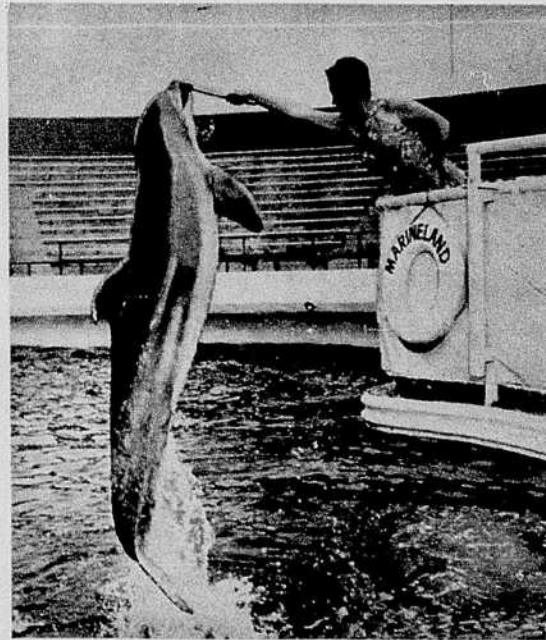
John Payne, étoile de la télévision américaine, se fait taquiner, pour son grain de beauté dans la joue, par sa femme Alexandria. Celle-ci se rend presque toujours au studio avec lui.



A l'ombre d'un clocher de Morelia, au Mexique, Gregory Peck et Joan Collins se reposent entre deux scènes d'un film. Morelia est souvent choisi pour le tournage de pellicules.



Le manuscrit parle de vin, mais il se peut que ce ne soit que de l'eau rougie dans laquelle Janet Leigh a dû plonger pour remplir son rôle de WAC dans un film qu'on lancera bientôt à Hollywood.



Le marsouin bondit avec une vigueur extraordinaire hors de l'eau pour la moindre bouchée qu'on lui offre. Nick Adams, étoile de la télévision prend un plaisir extrême à ce jeu.



Cette image amusante a valu à son auteur un prix de photographie au concours de l'Etat d'Indiana. Le très jeune automobiliste avait dépassé la vitesse permise. Déjà !



Bob Crosby (à gauche) frotte doucement la main de Jackie Burke, golfeur professionnel avant un concours dans l'Etat de New-York. Bob est le frère de Bing.



Accompagné de son chien, Sherri Windsor peut jouer au golf sans craindre de perdre une balle. L'épagneul sait toujours conduire l'actrice à l'endroit précis.



Des golfeurs amateurs et professionnels se sont rencontrés sur le même terrain, à East Norwick, dans l'Etat de New-York, à l'occasion d'une fête pour le 'Copainville' de là-bas. A gauche, Perry Como.

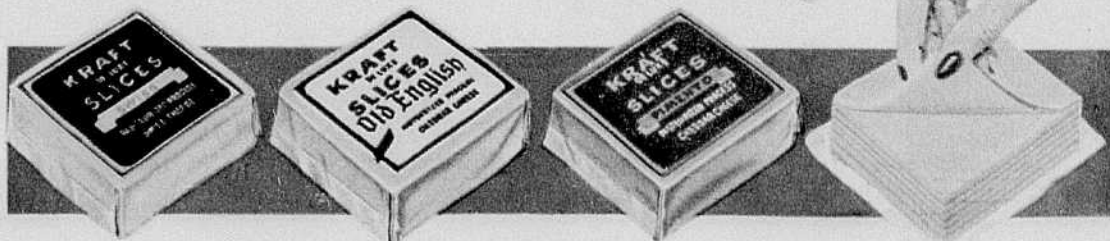
Choisissez les tranches de fromage à la **VRAIE SAVEUR de CHEDDAR...**



les TRANCHES de luxe KRAFT

Vous savez par expérience que, pour les sandwiches, il faut employer un fromage *riche en saveur*! Or, les Tranches De Luxe Kraft sont fabriquées des meilleurs cheddars canadiens, sélectionnés avec soin, puis fondus, ce qui leur donne une texture lisse et uniforme. Et ces tranches se séparent comme un charme! A vrai dire, vous ne sauriez acheter mieux que... les Tranches De Luxe Kraft!

Seul Kraft vous offre
3 saveurs de cheddar:
CANADIEN KRAFT—PIMENTO
OLD ENGLISH piquant
ainsi que le doux fromage **SUISSE**



Un produit
du Québec

Fabriquées avec le meilleur fromage naturel... sélectionné par KRAFT